

Veiledning og tilleggsoppgaver til kapittel 12 i *Her bor vi 2*

Generelle kommentarer til kapittel 12 *Bryllup i Furulia*

Det siste kapittelet i boka er knyttet til hyggelig sosialt samvær mellom de personene deltakerne nå har fulgt i *Her bor vi 1 og 2*.

Men også andre temaer blir tatt opp. Et av dem er *telefonsalg*. Lises mann har tankene sine andre steder og svarer ja på noe han aldeles ikke har bruk for. På side 195 er det forslag til samtaler omkring temaet, og hva man kan si for å avslå slike tilbud.

Bryllup og *bryllupstradisjoner* står ellers i fokus i dette kapittelet. Læreren bør gjøre oppmerksom på at det er mange ulike måter å arrangere bryllup på her i landet, alt fra Jan og Åses beskjedne markering til det storslåtte kirkebryllupet med mange gjester.

Jan og Åses markering kan uansett være utgangspunkt for mange samtaler, knyttet til presanger, matskikker, hvor gammel man er når man gifter seg, og om det er vanlig å gifte seg om igjen, slik Jan gjør. Åses relasjon eller mangel på relasjon til svigermor blir også nevnt i kapittelet.

Bildene på side 208 gir mulighet for å bruke vokabular knyttet til følelser og ulike livsfaser, og de kan fungere som en repetisjon av det de har lest om unge og gamle, om familieliv og de eldres situasjon.

I siste kapittel i *Her bor vi 1* ble transportmidler og rutetabeller tatt opp. Temaet tas opp igjen her, men med utvidet vokabular. Nå skal deltakerne både kunne lese reiseannonser og stille spørsmål om distanse, tidspunkter og priser. Bruk annonsen på side 201 som utgangspunkt for å diskutere billettpriser. Er reisen dyr eller billig? Kjenner noen til billigere reisemåter? Kanskje noen har tips om hvordan man får tak i billige billetter til ulike steder i verden.

Kommentarer til diskusjonsoppgavene i boka

Om oppgave 2

I denne oppgaven på side på 195 er det forslag til samtale omkring telefonsalg, og ved hjelp av frasene i margen kan deltakerne lære hvordan de kan avslå slike tilbud på en høflig måte.

Men det er jo dermed ikke sagt at slike salgsfremstøt alltid trenger å oppfattes som noe negativt. Noen har kanskje positive erfaringer også? Her kan læreren supplere med informasjon om tilbud gjennom andre kanaler, slik som e-post.

Om oppgave 8

I denne oppgaven på side 199 skal deltakerne blant annet snakke om Åses relasjoner til sin kommende svigermor, og i den forbindelse vil det være naturlig å snakke mer generelt om relasjoner og mulige konflikter når man gifter seg, og når man skal forholde seg til en ny familie. Det er grunn til å tro at mange vil ha synspunkter her.

Grammatikk

Genitiv eller eieformen av substantiv: *Jans mor*, er en strukturelt enkel form, men mye mindre brukt i dagligtalen enn uttrykk med preposisjoner: *mora til Jan*.

Dekk-over-oppgaven på side 201 gir muligheter til å trene på begge uttrykksmuligheter, og til å se mønsteret med ubestemt versus bestemt form av substantivet i de to uttrykksmåtene. Her kan det også passe å vise til parallellene i bruk av possessiver (*hans mor* og *mora hans*).

Kommentarer til tilleggsoppgavene

Om oppgave 12.1 I selskap

Oppgaven gir muligheter til å snakke sammen om hva man kan si når man er invitert i selskap – for eksempel et bryllup – og hvordan man uttrykker seg overfor vertsskapet og ved bordet.

Om oppgave 12.2 Samtale

Oppgaven kan brukes som skriftlig eller muntlig oppgave. Den kan også fungere som utgangspunkt for flere muntlige oppgaver, der deltakerne "spiller" samtalesituasjoner for hverandre der de skal presentere seg og holde en samtale i gang.

Om oppgave 12.3 På togstasjonen og 12.4 På reisebyrået

Disse oppgavene gir muligheter til å trene mer på tidspunkter og uttrykk fra leksjonen, som hvor lang tid reisen tar, hvor ofte toget/bussen går, om man må bytte eller om det går direkte. Her kan læreren utvide ved å bruke tog-, ferje- eller busstabeller fra lokalmiljøet, og også indikere hvor mye en reise koster.

Oppgave 12.1 I selskap

Se på ordene i rammen. Hvilket uttrykk passer i de forskjellige situasjonene?

Velkommen til bords!	Kan du sende meg salaten?	
Tusen takk for invitasjonen.	Dette var nydelig.	
Så koselig dere har det.	Nei takk, jeg er forsynt.	Velkommen til oss.
Takk for nå.	Vær så god.	Takk for maten.

1 Du er invitert i selskap og har lyst til å komme. Hva sier du?

2 Verten og vertinnen (de som arrangerer selskapet) tar imot deg når du kommer. Hva sier de?

3 Du ønsker å si noe hyggelig om hjemmet deres. Hva sier du?

4 Vertinnen sier at maten er ferdig og at gjestene kan sette seg. Hva sier hun?

5 Du forteller at du liker maten. Hva sier du?

6 Du ønsker litt mer salat. Hva sier du?

7 Du sender salat til en annen gjest. Hva sier du?

8 Vertinnen spør om du vil ha mer mat, men du er mett. Hva sier du?

9 Gjестene har spist ferdig og går fra bordet. Hva sier de?

10 Gjестene går hjem. Hva sier de?

11.2 Samtale

Du er i selskap og sitter ved siden av en person du ikke kjenner.
Dere forteller litt om dere selv.
Hva sier du?

Personen i selskapet sier:

Du sier:

Jeg er polsk.

Jeg er gift.

Jeg har fire barn.

Barna mine er voksne.

Jeg har to barnebarn.

Jeg har en stor hund.

Jeg går mye på ski.

Jeg elsker sjokolade.

Jeg er glad i å gå på kino.

Jeg jobber som sjåfør.

12.3 På togstasjonen

Du er A:

Du jobber på en togstasjon og gir informasjon til **B**.

Du har en togtabell for strekningen Trondheim – Oslo.

Trondheim – Røros – Oslo						
Mandag – fredag						
Tog nr	m	m		m		
	410	316	412	2384	324	416
Trondheim	0550		0950			1615
Til Røros	0815		1212			1845
Fra Røros	0824			1218		
Tynset	0901			1258		
Opphus	1043			1443		
Til Hamar	1146			1546		
Fra Hamar		1203			1604	
Lillestrøm		1323			1723	
Oslo		1334			1734	

Kjøp av billett på toget koster 20 kroner ekstra.

m = På toget kan man kjøpe varm og kald drikke og noe enkelt å spise.

Du er B:

Du vil ha informasjon av **A**, som jobber på en togstasjon.

Du skal reise fra Trondheim til Oslo med tog og vil ha informasjon om togtider.

For eksempel:

- Du vil vite hvilke dager du kan reise på.
- Du liker ikke å stå opp tidlig. Må du det?
- Du liker ikke å bytte tog. Går toget direkte?
- Du vil gjerne stoppe litt i Røros og se på byen. Er det mulig?
- Du vil gjerne kjøpe noe å spise på toget.
- Du vil vite om du kan kjøpe billett på toget.

12.4 På reisebyrået

Du er B:

Du jobber på et reisebyrå og gir informasjon til A.

Du har en busstabell for strekningen Bergen – Trondheim.

Bergen – Førde – Otta – Trondheim				
Mandag – fredag				
Fra Bergen	0800	1215	1420	1630
Til Førde	1140	1600	1800	2010
Fra Førde	1230	1625		2030
Til Stryn	1445	1855		2250
Fra Stryn	1510			2320
Til Otta	1810			0130
Fra Otta				0200
Til Trondheim				0645

Pris: Bergen – Trondheim: 867 kroner.

På bussen er det gratis kaffe og te.

Du er A:

Du vil ha informasjon av B, som jobber på et reisebyrå.

Du skal reise fra Bergen til Trondheim med buss og vil ha informasjon om busstider.

For eksempel:

- Du vil vite hvilke dager du kan reise på.
- Du vil gjerne reise tidlig. Hvor tidlig kan du reise? Når er du framme i Trondheim?
- Du liker ikke å bytte buss. Går bussen direkte?
- Du vil gjerne stoppe litt i Førde og se på byen. Er det mulig?
- Du vil gjerne kjøpe noe å spise og drikke på bussen.
- Du vil vite hva turen koster.